

**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2023/405****ze dne 20. února 2023,****kterým se mění prováděcí rozhodnutí 2014/170/EU, kterým se stanoví seznam třetích zemí nespolupracujících v boji proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, pokud jde o Kamerunskou republiku**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1005/2008 ze dne 29. září 2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, mění nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a zrušují nařízení (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 33 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

**1. ÚVOD A POSTUP**

- (1) Nařízením (ES) č. 1005/2008 (dále jen „nařízení o rybolovu NNN“) se zavádí systém Unie pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu (dále jen „rybolov NNN“).
- (2) Kapitola VI nařízení o rybolovu NNN stanoví postup určení nespolupracujících třetích zemí, demarše vůči zemím určeným jako nespolupracující třetí země, vytvoření seznamu nespolupracujících třetích zemí, vyškrtnutí ze seznamu nespolupracujících třetích zemí, zveřejnění seznamu nespolupracujících zemí a veškerá mimořádná opatření.
- (3) Dne 24. března 2014 přijala Rada prováděcí rozhodnutí 2014/170/EU <sup>(2)</sup>, kterým se stanoví seznam třetích zemí nespolupracujících v boji proti rybolovu NNN podle nařízení (ES) č. 1005/2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu.
- (4) V souladu s článkem 32 nařízení o rybolovu NNN oznámila Komise rozhodnutím ze dne 17. února 2021 <sup>(3)</sup> (dále jen „rozhodnutí ze dne 17. února 2021“) Kamerunské republice (dále jen „Kamerun“), že je možné, že bude určena jako země, kterou Komise považuje za nespolupracující třetí zemi.
- (5) V rozhodnutí ze dne 17. února 2021 uvedla Komise informace o základních skutečnostech a faktorech, z nichž toto možné určení vychází.
- (6) Rozhodnutí ze dne 17. února 2021 bylo Kamerunu oznámeno společně s dopisem, jímž byl Kamerun vyzván, aby v úzké spolupráci s Komisí provedl akční plán k nápravě zjištěných nedostatků podle nařízení o rybolovu NNN.
- (7) Rozhodnutím ze dne 17. února 2021 zahájila Komise s Kamerunem dialog.
- (8) Komise vyzvala Kamerun, aby především přijal všechny kroky nezbytné k provedení opatření uvedených v akčním plánu, který Komise navrhla, a posoudil provádění opatření uvedených v akčním plánu navrženém Komisí.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Prováděcí rozhodnutí Rady 2014/170/EU ze dne 24. března 2014, kterým se stanoví seznam třetích zemí nespolupracujících v boji proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu podle nařízení (ES) č. 1005/2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu (Úř. věst. L 91, 27.3.2014, s. 43).

<sup>(3)</sup> Rozhodnutí Komise ze dne 17. února 2021 o oznámení Kamerunské republice, že může být označena za nespolupracující třetí zemi v boji proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu (Úř. věst. C 59 I, 19.2.2021, s. 1).

- (9) Kamerun dostal možnost reagovat na rozhodnutí ze dne 17. února 2021, jakož i na další relevantní informace sdělené Komisí, přičemž mohl předložit důkazy k vyvrácení nebo doplnění skutečností uvedených v uvedeném rozhodnutí. Kamerunu bylo zaručeno právo na vyžádání nebo poskytnutí dodatečných informací.
- (10) Komise nadále vyhledávala a ověřovala veškeré relevantní informace. Byly zváženy a zohledněny ústní a písemné připomínky předložené Kamerunem v návaznosti na rozhodnutí Komise ze dne 17. února 2021 a za účelem projednání relevantních bodů se mezi Kamerunem a Komisí uskutečnilo virtuální jednání. Kamerun byl o úvahách Komise průběžně informován buď ústně, nebo písemně.
- (11) Na základě získaných informací zaujala Komise stanovisko, že oblasti, jež byly v rozhodnutí ze dne 17. února 2021 popsány jako problematické a nedostatečné, Kamerun nevyřešil uspokojivým způsobem. Komise navíc dospěla k závěru, že opatření, která byla navržena v akčním plánu, nebyla provedena v plném rozsahu.
- (12) V důsledku toho Komise přijala prováděcí rozhodnutí ze dne 5. ledna 2023, jímž Kamerun určila jako třetí zemi nespolupracující v boji proti rybolovu NNN (dále jen „prováděcí rozhodnutí ze dne 5. ledna 2023“).
- (13) Na základě šetření a dialogu, které provedla Komise, včetně vzájemné korespondence a uskutečněných setkání, jakož i důvodů, ze kterých vycházelo rozhodnutí ze dne 17. února 2021 a prováděcí rozhodnutí ze dne 5. ledna 2023, je vhodné zařadit Kamerun na seznam třetích zemí nespolupracujících v boji proti rybolovu NNN.

## 2. URČENÍ KAMERUNU JAKO NESPOLUPRACUJÍCÍ TŘETÍ ZEMĚ

- (14) V rozhodnutí ze dne 17. února 2021 Komise analyzovala povinnosti Kamerunu a zhodnotila dodržování jeho mezinárodních závazků jakožto státu vlajky, přístavu, trhu nebo pobřežního státu. Pro účely uvedeného přezkumu Komise vzala v úvahu kritéria uvedená v čl. 31 odst. 4 až 7 nařízení o rybolovu NNN.
- (15) Komise přezkoumala, zda Kamerun dodržel své povinnosti v souladu se zjištěními uvedenými v rozhodnutí ze dne 17. února 2021 a s ohledem na příslušné informace, které k nim Kamerun poskytl, přezkoumala navrhovaný akční plán a opatření, která byla přijata k nápravě situace.
- (16) Hlavní nedostatky, které Komise zjistila, souvisely s několika případy nesplnění povinností vyplývajících z mezinárodního práva, které se týkaly zejména nepřijetí odpovídajícího a aktualizovaného právního rámce, chybějících jasných a transparentních postupů registrace a vydávání licencí a absence účinného a přiměřeného sledování rybářských plavidel. Zjištěné nedostatky se obecněji týkají podmínek stanovených pro registraci rybářských plavidel a jejich kontroly podle mezinárodního práva. Byl rovněž zjištěn nesoulad s doporučeními a usneseními relevantních orgánů, například s Mezinárodním akčním plánem FAO proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu (IPOA–NNN) a dobrovolnými pokyny FAO týkajícími se výkonu povinností státu vlajky. Nesoulad kamerunských postupů s nezávaznými doporučeními a usneseními byl nicméně považován pouze za podpůrný důkaz, a nikoli za základ pro určení.
- (17) Komise v prováděcím rozhodnutí ze dne 5. ledna 2023 proto určila Kamerun jako nespolupracující třetí zemi podle nařízení o rybolovu NNN.
- (18) Pokud jde o možná omezení Kamerunu jako rozvojové země, uvádí se, že rozvojový status a celková výkonnost Kamerunu v oblasti rybolovu nejsou nepříznivě ovlivněny jeho obecnou úrovní rozvoje.
- (19) S ohledem na rozhodnutí ze dne 17. února 2021, prováděcí rozhodnutí ze dne 5. ledna 2023 a na dialog, který Komise s Kamerunem vedla, a jeho výsledky lze dospět k závěru, že opatření přijatá Kamerunem v souvislosti s jeho povinnostmi jakožto státu vlajky nepostačují k dosažení souladu s články 91, 92, 94, 117 a 118 Úmluvy OSN o mořském právu.
- (20) Kamerun tedy neplní své povinnosti, které pro něj jako pro stát vlajky vyplývají z mezinárodního práva v oblasti přijímání opatření k předcházení, potírání a odstranění rybolovu NNN.

### 3. VYTVOŘENÍ SEZNAMU NESPOLUPRACUJÍCÍCH TŘETÍCH ZEMÍ

- (21) Vzhledem k závěrům, k nimž se v případě Kamerunu dospělo, by tato země měla být v souladu s článkem 33 nařízení o rybolovu NNN zařazena na seznam nespolutracujících třetích zemí vytvořený prováděcím rozhodnutím 2014/170/EU. Uvedené rozhodnutí by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (22) Ze zařazení Kamerunu na seznam zemí nespolutracujících v boji proti rybolovu NNN vyplývá uplatnění opatření stanovených v článku 38 nařízení o rybolovu NNN. Ustanovení čl. 38 odst. 1 nařízení o rybolovu NNN stanoví zákaz dovozu produktů rybolovu ulovených plavidly plujícími pod vlajkou nespolutracujících třetích zemí. V případě Kamerunu by se tento zákaz měl vztahovat na všechny populace a druhy vymezené v čl. 2 bodě 8 nařízení o rybolovu NNN, neboť nepřijetí vhodných opatření v souvislosti s rybolovem NNN, které vedlo k určení Kamerunu jako nespolutracující třetí země, není omezeno na určitou populaci nebo druhy.
- (23) Konstatuje se, že rybolov NNN mimo jiné decimuje populace ryb, ničí mořská stanoviště, ohrožuje zachování a udržitelné využívání mořských zdrojů, narušuje hospodářskou soutěž, ohrožuje zajišťování potravin, znevýhodňuje předpisy dodržující rybáře a oslabuje pobřežní komunity. Vzhledem k rozsahu problémů souvisejících s rybolovem NNN se má za to, že je nutné, aby Unie urychleně uplatnila opatření vůči Kamerunu jakožto nespolutracující třetí zemi. Toto rozhodnutí by proto mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (24) Pokud Kamerun prokáže, že situace odůvodňující jeho zařazení na seznam byla napravena, Rada má na návrh Komise kvalifikovanou většinou vyškrtnout Kamerun ze seznamu nespolutracujících třetích zemí v souladu s čl. 34 odst. 1 nařízení o rybolovu NNN. V případném rozhodnutí o vyškrtnutí ze seznamu by mělo být rovněž zohledněno, zda Kamerun přijal konkrétní opatření, která mohou vést k trvalému zlepšení situace,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

V příloze prováděcího rozhodnutí 2014/170/EU se na seznam nespolutracujících zemí doplňuje Kamerunská republika.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 20. února 2023.

Za Radu  
předseda

J. BORRELL FONTELLES

---